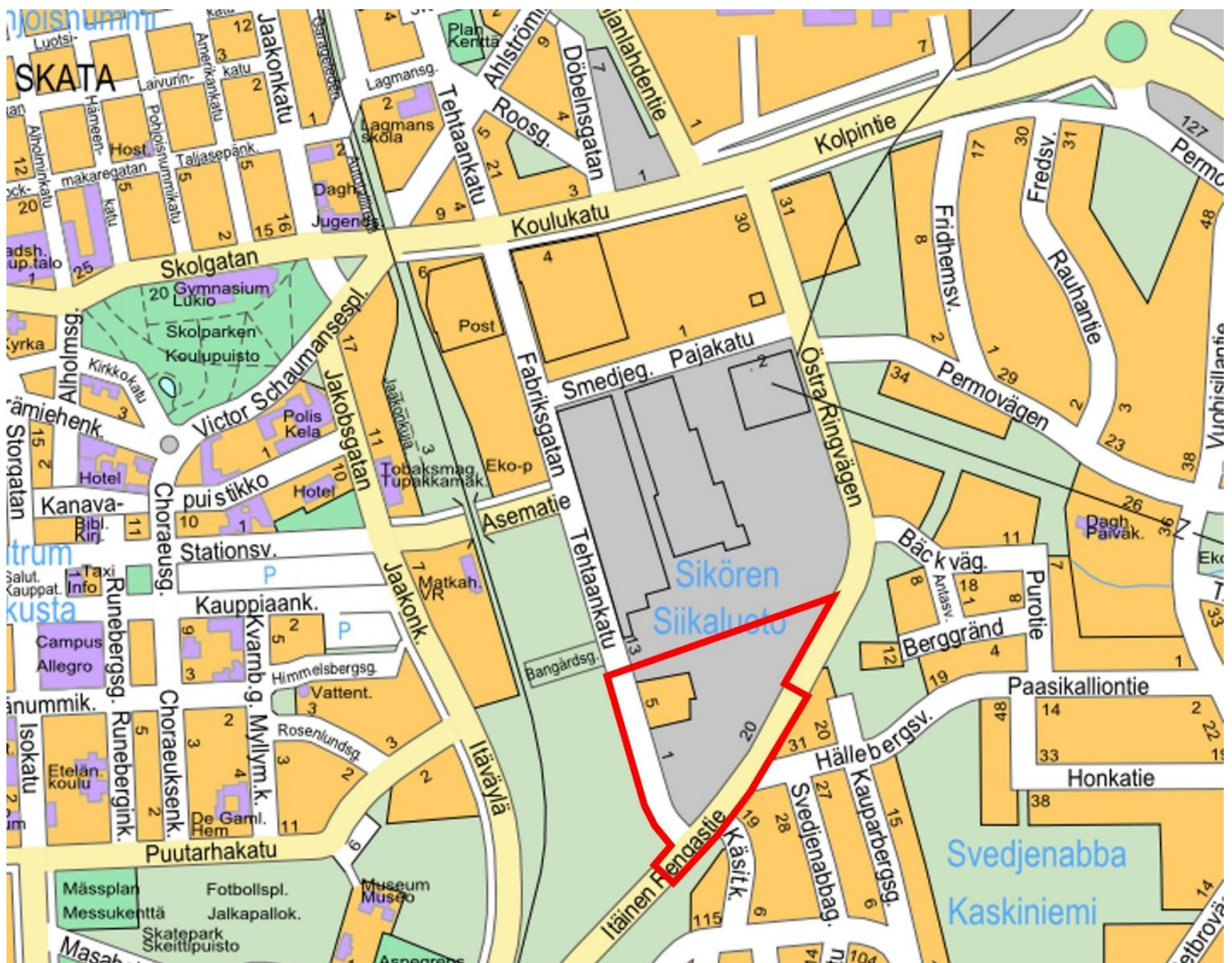


ARBETET MED ATT ÄNDRA DETALJPLANEN FÖR ETT OMRÅDEN I SIKÖREN HAR INLETTS. ÄNDRINGARNA OMFATTAR DEL AV KVARTER 2 SAMT GATUOMRÅDEN I STADSDEL 33 (SIKÖREN).

SIIKALUODON ALUEEN ASEMAKAAVAN MUUTTAMINEN ON ALOITETTU. MUUTOKSET KOSKEVAT KORTTELIN 2 OSAA SEKÄ KATUALUEITA KAUPUNGINOSASSA 33 (SIIKALUOTO).



PLANLÄGGARE

Planläggningsavdelningen i staden Jakobstad

Adress: Stadshuset
Strengbergsgatan 1
68600 Jakobstad

PLANERINGEN LEDS AV

Stadsplanarkitekt Sören Öhberg.

Adress: Stadshuset
Strengbergsgatan 1
68600 Jakobstad

KAAVANLAATIJANA TOIMII

Pietarsaaren kaupungin kaavoitusosasto.

Osoite: Kaupungintalo
Strengberginkatu 1
68600 Pietarsaari

KAAVOITUSTA JOHTAA

Asemakaava-arkkitehti Sören Öhberg.

Osoite: Kaupungintalo
Strengberginkatu 1
68600 Pietarsaari

Telefon: 044 785 1633
E-post: soren.ohberg@jakobstad.fi

Puhelin: 044 785 1633
S-posti: soren.ohberg@pietarsaari.fi

INITIATIV TILL PLANERINGEN

Initiativtagare är staden Jakobstad.

Lag om områdesanvändningen 59 §:

Ersättning för utarbetande av detaljplan

Om en detaljplan eller en ändring av planen i huvudsak är påkallad av ett enskilt intresse och har utarbetats på initiativ av markägaren eller markinnehavaren, har kommunen rätt att av denne uppbära kostnaderna för utarbetandet och behandlingen av planen.

SUUNNITTELUALOITE

Aloitteen tekijänä on Pietarsaaren kaupunki.

Alueidenkäyttölaki 59 §:

Asemakaavan laatimisesta perittävä korvaus

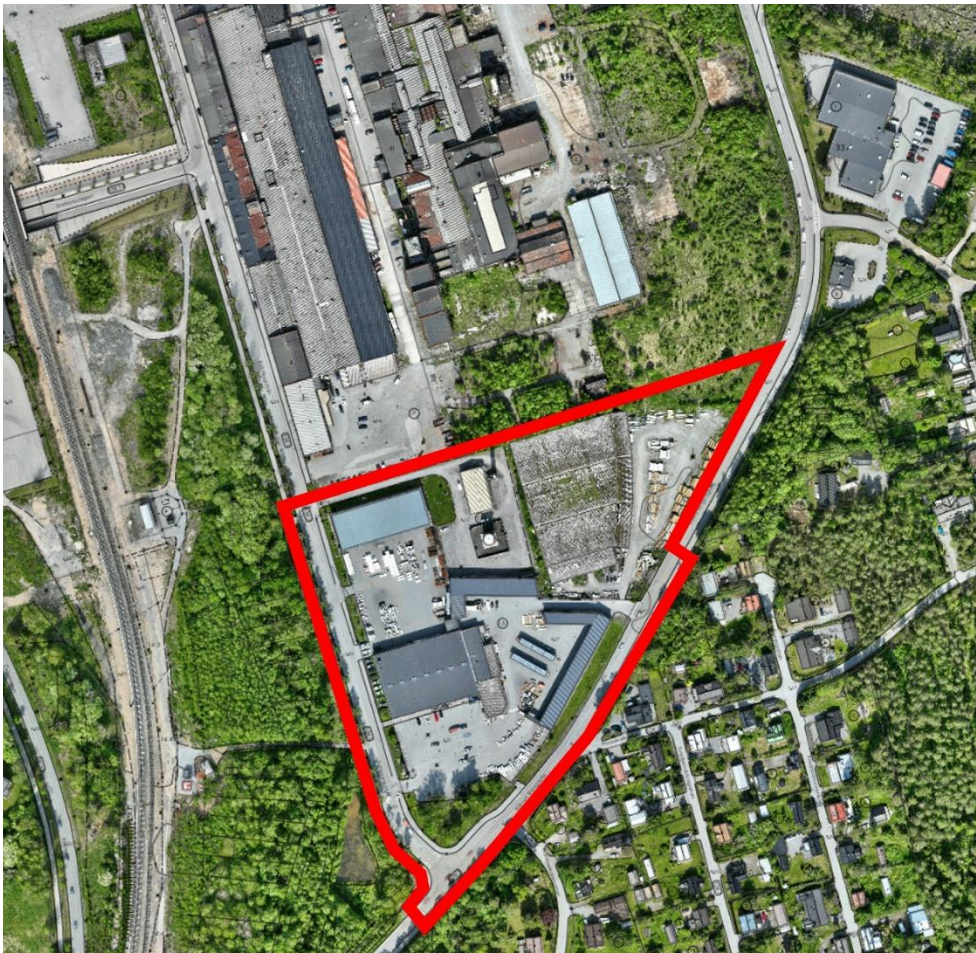
Jos asemakaava tai kaavan muutos on pääasiassa yksityisen edun vaatima ja laadittu maanomistajan tai -haltijan aloitteesta, kunnalla on oikeus periä tältä kaavan laatimisesta ja käsittelystä aiheutuneet kustannukset.

PLANERINGSOMRÅDET

Planeringsområdet är beläget på den östra sidan av stadskärnan, cirka 800 meter från torget. Planeringsområdet omfattar cirka 4 hektar i stadsdelen Sikören. Den största delen av området utgörs av K-Rautas tomt och verksamhet. Området inkluderar även Herrfors´ kraftstation samt ett litet industriområde.

SUUNNITTELUALUE

Suunnittelualue sijaitsee kaupungin keskustan itäpuolella, noin 800 metrin päässä torilta. Suunnittelualue kattaa noin 4 hehtaaria Siikaluodon kaupunginosissa. Suurin osa alueesta koostuu K-Raudan tontista ja toiminnasta. Alueelle kuuluu myös Herrforsin voimalaitos sekä pieni teollisuusalue.



Planeringsområdet – Suunnittelualue

UTREDNINGAR

En trafikutredning ingår i arbetet. För området har markundersökningar redan genomförts, eftersom delar av planeringsområdet är förorenade.

Vid utarbetandet av detaljplanen kommer planens konsekvenser att bedömas med avseende på bland annat trafik, klimat, stadsmiljö samt naturmiljö.

SELVITYKSET

Työhön sisältyy liikenneselvitys. Alueelle on jo tehty maaperätutkimuksia, sillä osat suunnittelualueesta ovat saastuneita.

Suunnittelun yhteydessä arvioidaan kaavan vaikutukset mm. liikenteeseen, ilmastoon, kaupunki-, asuin- ja luontoympäristöön.

VARFÖR BEHÖVS PLANÄNDRINGEN

Verksamheten på området bedrivs idag främst av K-Rauta och Herrfors' energiförsörjning i form av den existerande kraftstationen. Det mindre industriområdet har inte fungerat inom industrin den senaste tiden utan mera som ett lagerutrymme för K-Rauta.

Energibolaget Herrfors har för avsikt att utveckla sin verksamhet inom energiförsörjningen i form av en nybyggnation av ett värmelager. Värmelagret ska bestå av en ca 40 meter hög behållare med en diameter på ca 20 meter. Behållaren ska innehålla varmt vatten och bidra till att reducera topparna och dalgångarna i el- och värmedistributionen. Även K-Rauta har behov av större tomt i sin verksamhet.

Stora delar av Sikörens norra del har nyligen övergått i stadens ägo. Stadens målsättning är att där omvandla området till en attraktiv och hållbar stadsdel som tar tillvara det centrala läget och närheten till stadskärnan, samtidigt som den stärker stadens struktur och utveckling.

Den norra delens planeringsområde minskar således då vi bryter ut den mindre södra delen. Eftersom Herrfors har en snäv tidtabell är det ändamålsenligt att snabbare framskrida med ett mindre planeringsområde. Herrfors' planerade värmelager ska med omsorgsfull planering beakta den gamla och karaktärsstarka helheten på det nordligare tidigare industriområdet.

Lag om områdesanvändningen 58 §:

Detaljplanens rättsverkningar

En byggnad får inte uppföras i strid med detaljplanen (bygginskränkning). Beträffande andra åtgärder som förändrar miljön skall detaljplanen beaktas på det sätt som bestäms nedan.

På ett detaljplaneområde får inte placeras sådana funktioner som medför olägenheter för den användning av andra områden som anvisats i planen. På ett detaljplaneområde får inte heller placeras funktioner som strider mot detaljplanebestämmelser som avser att förhindra eller begränsa miljökonsekvenser som är skadliga eller förorsakar störningar.

MIKSI KAAVAMUUTOSTA TARVITAAN?

Alueen toiminnasta vastaavat nykyään pääasiassa K-Rauta sekä Herrforsin energiahuolto olemassa olevan voimalaitoksensa muodossa. Pienempi teollisuusalue ei ole viime aikoina toiminut teollisuuskäytössä, vaan pikemminkin K-Raudan varastotilana.

Energiayhtiö Herrfors aikoo kehittää energiahuoltotoimintaansa rakentamalla uuden lämpövaraston. Lämpövarasto koostuu noin 40 metriä korkeasta säiliöstä, jonka halkaisija on noin 20 metriä. Säiliö sisältää lämmintä vettä, ja sen avulla tasaataan sähkön- ja lämmönjakelun huippu- ja minimikulutusta. Myös K-Rauta tarvitsee toimintaansa varten suuremman tontin.

Suuri osa teollisuusalueesta on äskettäin siirtynyt kaupungin omistukseen. Kaupungin tavoitteena on muuttaa alue houkuttelevaksi ja kestäväksi kaupunginosaksi, joka hyödyntää keskeistä sijaintia ja läheisyyttä kaupungin keskustaan ja samalla vahvistaen kaupungin rakennetta ja kehitystä.

Pohjoisosan suunnittelualue pienenee, kun pienempi eteläinen osa erotetaan siitä. Koska Herrforsilla on tiukka aikataulu, on tarkoituksenmukaista edetä nopeammin pienemmällä suunnittelualueella. Herrforsin suunnittelemassa lämpövarastossa on huolellisella suunnittelulla otettava huomioon pohjoisemman entisen teollisuusalueen vanha ja vahva kokonaisuus.

Alueidenkäyttölaki 58 §

Asemakaavan oikeusvaikutukset

Rakennusta ei saa rakentaa vastoin asemakaavaa (rakentamisrajotus). Muiden ympäristön muutostojenpiteiden kohdalla asemakaava on otettava huomioon siten kuin jäljempänä säädetään.

Asemakaava-alueelle ei saa sijoittaa toimintoja, jotka aiheuttavat haittaa kaavassa osoitetulle muiden alueiden käytölle. Asemakaava-alueelle ei saa myöskään sijoittaa toimintoja, jotka ovat haitallisten tai häiriöitä aiheuttavien ympäristövaikutusten estämistä tai rajoittamista koskevien asemakaavamääräysten vastaisia.

INTRESSENTER

1. Intressenter

Intressenter vid detaljplaneändringen är markägarna samt detaljplaneområdets rågrannar. I utkast- och förslagsskedet avser vi begära utlåtande av följande parter: räddningsmyndigheten, miljöhälsan Kallan, miljö- och byggnadsnämnden, kommunal tekniska avdelningen, Jakobstads Vatten, Herrfors Ab, Herrfors Nät Ab, Jakobstadsnejdens Telefon Ab, LVV, Jakobstads museum, Österbottens museum och Österbottens förbund.

2. Är jag intressent?

Du är intressent, om dina förhållanden eller intressen i avsevärd mån kan påverkas av planen.

Lag om områdesanvändningen 62 §:

Växelverkan när planer bereds

Planläggningsförandet samt informationen om utgångspunkterna, målen och eventuella alternativ för planeringen när planer bereds skall ordnas så att markägarna på området och de vars boende, arbete eller övriga förhållanden kan påverkas betydligt av planen samt de myndigheter och sammanslutningar vars verksamhetsområde behandlas vid planeringen (intressent) har möjlighet att delta i beredningen av planen, bedöma verkningarna av planläggningen och skriftligen eller muntligen uttala sin åsikt om saken.

HUR KAN JAG PÅVERKA?

Som intressent har du nu det bästa tillfället att påverka beredningen av planen genom att framföra dina åsikter till planläggaren per brev eller e-post till registraturen@jakobstad.fi (använd "plan 071" som ämne i e-postmeddelandet). Du kan också komma och diskutera till planläggningsavdelningen. Ju snabbare planläggaren får kännedom om dina åsikter, desto bättre kan de tas i beaktande vid beredningen av planen.

Lag om områdesanvändningen 63 §:

Program för deltagande och bedömning

När en plan utarbetas skall ett med avseende på planens syfte och betydelse nödvändigt program för deltagande och växelverkan samt för bedömning av planens konsekvenser utarbetas i ett tillräckligt tidigt stadium.

När frågan om planläggning har väckts ska detta meddelas så att intressenterna har möjlighet att få information om utgångspunkterna för planläggningen, den planerade tidtabellen samt förfarandet för deltagande och bedömning.

OSALLISET

1. Osalliset

Kaavamuutoksen osallisia ovat maanomistajat sekä asemakaava-alueen rajanaapurit. Luonnos- ja ehdotusvaiheessa aiotaan pyytää lausuntoja seuraavilta osapuolilta: pelastusviranomainen, ympäristöterveys Kallan, ympäristö-, ja rakennuslautakunta, kunnallistekninen osasto Pietarsaaren Vesi, Herrfors Oy, Herrfors Verkko Oy, Pietarsaaren Seudun Puhelin Oy, Pietarsaaren museo, Pohjanmaan museo ja Pohjanmaan liitto.

2. Olenko osallinen?

Olet osallinen, jos tämä kaava vaikuttaa huomattavasti sinun etuihisi tai oloihisi.

Alueidenkäyttölaki 62 §:

Vuorovaikutus kaavaa valmisteltaessa

Kaavoitusmenettely tulee järjestää ja suunnittelun lähtökohdista, tavoitteista ja mahdollisista vaihtoehtoista kaavaa valmisteltaessa tiedottaa niin, että alueen maanomistajilla ja niillä, joiden asumiseen, työntekoon tai muihin oloihin kaava saattaa huomattavasti vaikuttaa, sekä viranomaisilla ja yhteisöillä, joiden toimialaa suunnittelussa käsitellään (osallinen), on mahdollisuus osallistua kaavan valmisteluun, arvioida kaavoituksen vaikutuksia ja lausua kirjallisesti tai suullisesti mielipiteensä asiasta.

KUINKA VOIN VAIKUTTA?

Osallisena sinulla on nyt hyvä tilaisuus vaikuttaa kaavan valmisteluun tuomalla omat mielipiteesi kaavanlaatijan tietoon kirjallisesti, joko kirjeitse tai sähköpostitse: kirjaamo@pietarsaari.fi (anna sähköpostin aiheeksi "kaava 071"). Voit myös tulla keskustelemaan kaavoitusosastolle. Mitä nopeammin mielipiteesi tulee kaavoittajan tietoon, sitä paremmin ne voidaan ottaa huomioon kaavaa valmisteltaessa.

Alueidenkäyttölaki 63 §:

Osallistumis- ja arviointisuunnitelma

Kaavaa laadittaessa tulee riittävän aikaisessa vaiheessa laatia kaavan tarkoitukseen ja merkitykseen nähden tarpeellinen suunnitelma osallistumis- ja vuorovaikutusmenettelyistä sekä kaavan vaikutusten arvioinnista.

Kaavoituksen vireille tulosta tulee ilmoittaa sillä tavoin, että osallisilla on mahdollisuus saada tietoja kaavoituksen lähtökohdista, suunnitelmasta aikataulusta sekä osallistumis- ja arviointimenettelystä.

HUR FÅR JAG INFORMATION OM PLANENS FRAMSKRIDANDE?

Information om att planläggningen anhängiggjorts ingår i lokaltidningarna: Österbottens Tidning och Keskipohjanmaa. Informationsbrev om att planen anhängiggjorts och att den framläggs till påseende skickas även till planeringsområdets fastighetsägare och de närmaste grannarna. På stadens hemsida kan man också följa med alla anhängiga detaljplaners olika skeden: <https://www.jakobstad.fi/boende-och-miljo/tekniska-tjanster/planlaggningsavdelning/detaljplaner-under-uppgorande>.

HUR FRAMSKRIDER PLANPROJEKTET?

1. Planens beredningsskede

Under beredningsskedet undersöks de värden som bör beaktas vid detaljplaneändringen. Man utreder hur området kan planeras för att möjliggöra en effektiv användning av marken samt behovet av ändringar i trafiken. Vidare beaktas hur planeringen påverkar den övergripande stadsstrukturen. Intressenterna får möjlighet att lämna synpunkter, vilka planläggaren beaktar tillsammans med utredningarna för att ge detaljplaneförslaget dess slutliga form.

2. Planens behandlingsskeden

2.1 Tekniska nämnden behandlar planförslaget och framlägger det till påseende under 30 dagar. Under den här tiden kan vem som helst av stadens invånare eller intressenter göra en anmärkning mot planförslaget, riktad till stadsstyrelsen. Planläggaren undersöker anmärkningarna och utlåtandena och bemöter dem. Om planen ändras väsentligt, framläggs den till påseende på nytt. Om de väsentliga ändringarna gäller ett privat intresse och denne ger sitt skriftliga samtycke till ändringarna, behöver planen likväl inte framläggas till påseende på nytt. Tekniska nämnden skickar planförslaget till stadsstyrelsen för behandling.

2.2 Stadsstyrelsen behandlar planförslaget och föreslår för stadsfullmäktige att planen ska godkännas eller återremitterar planärendet med motiveringar till planläggningsavdelningen för ny beredning. Stadsstyrelsen kan inte ändra innehållet i planen, utan ändringarna måste med tanke på intres-

KUINKA SAAN TIETOA KAAVAHANKKEEN ETENEMISESTÄ?

Kaavoituksen vireille tulosta ilmoitetaan paikallisissa sanomalehdissä, Keskipohjanmaassa ja Österbottens Tidningissä. Suunnittelualueen kiinteistönomistajille ja lähimmille naapureille lähetetään myös tiedotuskirjeet kaavan vireilletulosta ja nähtävälle asettamisesta. Kaupungin kotisivuilta voi myös seurata kaikkia vireillä olevien kaavojen vaiheita: <https://www.jakobstad.fi/asuminen-ja-ymparisto/tekniset-palvelut/kaavoitusosasto/vireilla-olevat-asemakaavahankkeet>.

KUINKA KAAVAHANKE ETENEE?

1. Kaavan valmisteluvaihe

Valmisteluvaiheessa selvitetään arvot, jotka tulee ottaa huomioon asemakaavaa muutettaessa. Sekä selvitetään, alue voidaan suunnitella mahdollisemman tehokkaaksi maankäytön sekä liikenteen muutostarpeiden kannalta. Lisäksi huomioidaan suunnittelun vaikutukset yleiseen kaupunkiranteseen. Osallisille annetaan mahdollisuus esittää mielipiteensä, jotka kaavoittaja ottaa huomioon yhdessä selvitysten kanssa antaessaan asemakaavaehdotukselle lopullisen muotonsa.

2. Kaavan käsittelyvaiheet

2.1 Tekninen lautakunta käsittelee kaavaehdotuksen ja asettaa sen nähtävälle 30 päivän ajaksi. Nähtävillä oloaikana voi kuka tahansa kaupungin asukas tai osallinen tehdä muistutuksen kaavaehdotuksesta kaupunginhallitukselle osoitettuna. Kaavanlaatija tutkii muistutukset sekä lausunnot ja antaa niihin vastineet. Jos kaavaa muutetaan olennaisesti, se asetetaan uudelleen nähtävälle. Jos olennaiset muutokset koskevat yksityistä etua ja tämä antaa kirjallisen suostumuksen muutosten tekoon, ei kaavaa kuitenkaan tarvitse asettaa uudelleen nähtävälle. Tekninen lautakunta lähettää kaavaehdotuksen kaupunginhallitukselle käsiteltäväksi.

2.2 Kaupunginhallitus käsittelee kaavaehdotuksen ja tekee kaupunginvaltuustolle ehdotuksen kaavan hyväksymiseksi tai palauttaa kaava-asian perusteluineen uudelleen valmisteltavaksi kaavoitusosastolle. Kaupunginhallitus ei voi tehdä kaavan sisältöä koskevia muutoksia, vaan ne joudutaan viemään osallisten oikeusturvan vuoksi uudelleen prosessoitaviksi, jotta asianomaiset voivat

senternas rättsskydd processas på nytt, så att berörda parter kan framföra sin åsikt om ändringarna. Det här sker genom att planförslaget framläggs till påseende på nytt.

Stadsstyrelsens medlemmar är alltid intressenter i planprojekt och deras åsikter tas emot under beredningsskedet av planläggningsarbetet. De har också rätt att inlämna en anmärkning medan planen är framlagd till påseende, och då får de ett skriftligt bemötande av den; varför deras sak har beaktats eller lämnats obeaktad.

2.3 Stadsfullmäktige behandlar planförslaget och godkänner det som ny detaljplan för området eller återremitterar ärendet till planläggningsavdelningen för ny beredning.

Beslut om godkännande belägger planområdet med byggförbud tills den nya planen har vunnit laga kraft. Beslut om godkännande av detaljplan har man rätt att överklaga till förvaltningsdomstolen under 30 dagar från det att protokollet justerats.

Stadsfullmäktiges ledamöter är alltid intressenter i planprojekt och deras åsikter tas emot under beredningsskedet av planläggningsarbetet. De har också rätt att inlämna en anmärkning under den tid planen är framlagd till påseende och då får de ett skriftligt bemötande av den; varför deras åsikt har beaktats eller lämnats obeaktad.

2.4 Detaljplanens ikraftträdande kungörs. Om inga besvär över planen har inlämnats till förvaltningsdomstolen, kungörs planen ikraftträdande på stadens internet-sidor.

TIDTABELL

Vår strävan är att planförslaget ska vara färdigt för behandling i tekniska nämnden hösten 2026 och att den nya detaljplanen får laga kraft 2026/2027.

esittää oman mielipiteensä tehtäviin muutoksiin. Tämä tapahtuu kaavaehdotuksen uudelleen nähtävälle panon kautta.

Kaupunginhallituksen jäsenet ovat aina osallisia kaavahankkeissa ja heidän mielipiteensä otetaan vastaan kaavoitustyön valmisteluvaiheessa. Heillä on myös oikeus tehdä kaavan nähtävillä oloaikana muistutus, jolloin he saavat kirjallisen vastineen siihen, miksi heidän asiansa on otettu tai jätetty ottamatta huomioon.

2.3 Kaupunginvaltuusto käsittelee kaavaehdotuksen ja hyväksyy sen alueen uudeksi asemakaavaksi tai palauttaa asian uudelleen valmisteltavaksi kaavoitusosastolle.

Hyväksymispäätös aiheuttaa kaava-alueelle rakennuskiellon siihen asti, kunnes uusi kaava on lainvoimainen. Asemakaavan hyväksymispäätöksestä on oikeus valittaa hallinto-oikeuteen 30 päivän kuluessa pöytäkirjan tarkastuksesta.

Kaupunginvaltuuston jäsenet ovat aina osallisia kaavahankkeissa ja heidän mielipiteensä otetaan vastaan kaavoitustyön valmisteluvaiheessa. Heillä on myös oikeus tehdä kaavan nähtävillä oloaikana muistutus, jolloin he saavat kirjallisen vastineen siihen, miksi heidän asiansa on otettu tai jätetty ottamatta huomioon.

2.4 Asemakaava kuulutetaan voimaan tulleeeksi.

Jos kaavasta ei ole jätetty valituksia hallinto-oikeuteen, kaava kuulutetaan voimaan tulleeeksi kaupungin internet-sivuilla.

AIKATAULU

Pyrkimyksenä on, että kaavaehdotus valmistuu teknisen lautakunnan käsittelyä varten syksyllä 2026 ja että asemakaava saa lainvoiman 2026/2027.

UTGÅNGSPUNKTERNA FÖR PLANERINGEN

SUUNNITTELUN LÄHTÖKOHDAT

MARKÄGO PÅ PLANERINGSOMRÅDET

Planeringsområdet ägs av KPO-Kiinteistöt Oy Herrfors Ab samt staden Jakobstad.

SUUNNITTELUALUEEN MAANOMISTUS

Suunnittelualueen omistaa Oy Herrfors Ab sekä Pietarsaaren kaupunki.



Stadens markegendom med grå skraffering.

Kaupungin maanomistus harmaalla rasteroituna.

LANDSKAPSPLANEN

MAAKUNTAKAAVA

Lag om områdesanvändningen 32 §:

Landskapsplanen skall tjäna till ledning när generalplaner och detaljplaner utarbetas och ändras samt när åtgärder annars vidtas för att reglera områdesanvändningen.

När myndigheterna planerar åtgärder som gäller områdesanvändningen och beslutar om att vidta dessa åtgärder, skall de beakta landskapsplanen, försöka främja genomförandet av planen och se till att åtgärderna inte försvårar genomförandet av planen.

Alueidenkäyttölaki 32 §:

Maakuntakaava on ohjeena laadittaessa ja muutettaessa yleiskaavaa ja asemakaavaa sekä ryhdyttäessä muutoin toimenpiteisiin alueiden käytön järjestämiseksi.

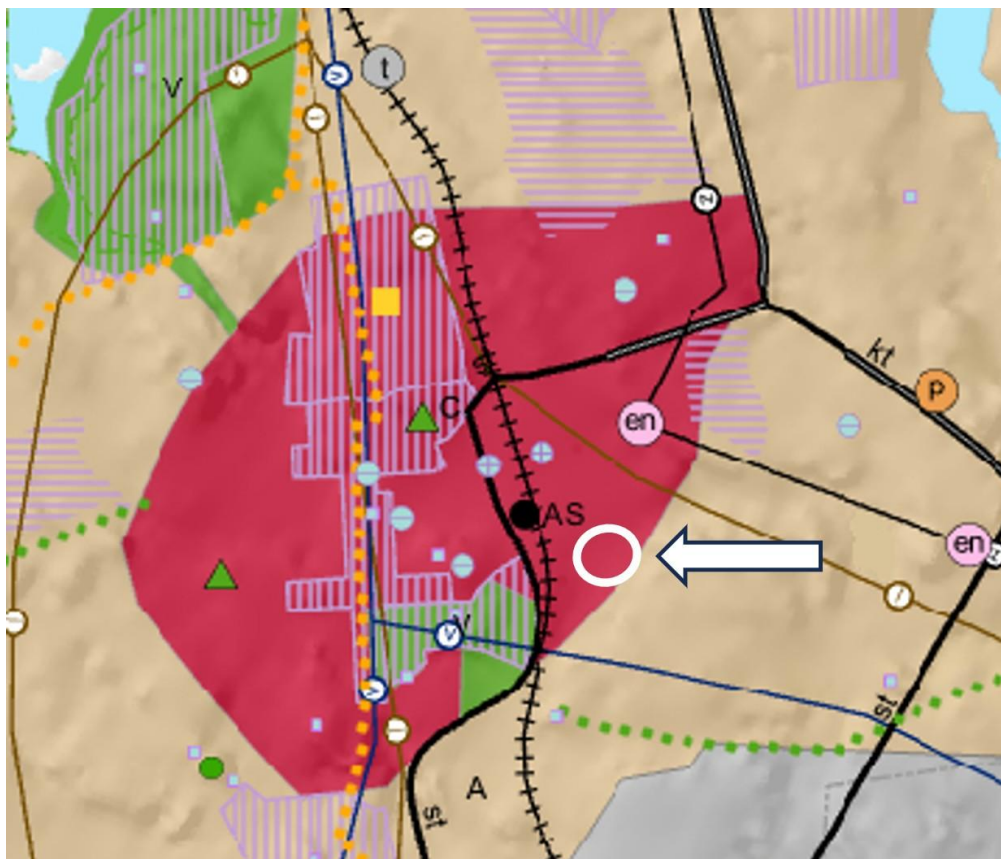
Viranomaisten on suunnitellessaan alueiden käyttöä koskevia toimenpiteitä ja päättäessään niiden toteuttamisesta otettava maakuntakaava huomioon, pyrittävä edistämään kaavan toteuttamista ja katsottava, ettei toimenpiteillä vaikeuteta kaavan toteuttamista.

ÖSTERBOTTENS LANDSKAPSPLAN 2050

Österbottens landskapsplan 2050, som trädde i kraft 2.7.2025, ska tjäna till ledning och beaktas vid detaljplanering.

POHJANMAAN MAAKUNTAKAAVA 2050

Pohjanmaan maakuntakaava 2050 on tullut voimaan 2.7.2025. Kaava on ohjeena ja otettava huomioon asemakaavoituksessa.



Utdrag ur Österbottens landskapsplan 2050 - Ote Pohjanmaan maakuntakaavasta 2050

I landskapsplanen anvisas planeringsområdet som område för centrumfunktioner. Inom området anvisas även yta för energiförsörjning.

c

Område för centrumfunktioner

Med områdesreserveringsbeteckningen anvisas områden för centruminriktade service-, förvaltnings-, välfärds- och fritidsfunktioner samt boende, med tillhörande trafikområden och parker i Vasa och i Jakobstad.

en

Område för energiförsörjning

Med objektsbeteckningen anvisas transformator- och elstationer som hör till elnätet med en spänning på 110 kV. På området gäller bygginsträkningsenligt 33 § i markanvändnings- och bygglagen.

Lag om områdesanvändningen 33 §:

På dessa områden får tillstånd för uppförande av byggnad inte beviljas så att det försvårar genomförandet av landskapsplanen.

Maakuntakaavassa osoitetaan suunnittelualue keskustatoimintojen alueeksi. Alueella osoitetaan myös alue energihuollon alue.

c

Keskustatoimintojen alue

Aluevarausmerkinnällä osoitetaan keskustahakuisten palvelu-, hallinto-, hyvinvointi- ja vapaa-ajan toimintojen sekä asumisen alueita liikennealueeseen ja puustoineen Vaasassa ja Pietarsaareissa.

en

Energihuollon alue

Kohdemerkinnällä osoitetaan muuntaja- ja sähköasemat, jotka kuuluvat 110 kV:n sähköverkkoon. Alueella on voimassa maankäyttö- ja rakennuslain 33 §:n mukainen rakentamisrajoitus.

Alueidenkäyttölaki 33 §:

Näille alueille lupaa rakennuksen rakentamiseen ei saa myöntää niin, että vaikeutetaan maakuntakaavan toteutumista.

GENERALPLANEN

YLEISKAAVA

Lag om områdesanvändningen 54 §:

När en detaljplan utarbetas skall landskapsplanen och en generalplan med rättsverkningar beaktas på det sätt som bestäms ovan.

Om det utarbetas en detaljplan för ett område där det inte finns någon generalplan med rättsverkningar, skall vid utarbetandet av detaljplanen i tillämpliga delar beaktas även vad som bestäms om kraven på generalplanens innehåll.

Alueidenkäyttölaki 54 §:

Asemakaavaa laadittaessa on maakuntakaava ja oikeusvaikutteinen yleiskaava otettava huomioon siten kuin siitä edellä säädetään.

Jos asemakaava laaditaan alueelle, jolla ei ole oikeusvaikutteista yleiskaavaa, on asemakaavaa laadittaessa soveltuvin osin otettava huomioon myös mitä yleiskaavan sisältövaatimuksista säädetään.

JAKOBSTADS GENERALPLAN 2020

Denna generalplan saknar rättsverkan. Generalplanen har inga andra rättsverkningar än den i markanvändnings- och bygglagen 99.3 § avsedda inlösningsrätten på basen av miljöministeriets tillstånd. Landskapsplanen styr planläggningen.

PIETARSAAREN YLEISKAAVA 2020

Pietarsaaren yleiskaava on oikeusvaikutuksen. Yleiskaavalla ei ole muita oikeusvaikutuksia, kuin maankäyttö- ja rakennuslain 99.3 §:ssä tarkoitettu ympäristöministeriön lupaan perustuva lunastusoikeus. Maakuntakaava ohjaa kaavoitusta.

Lag om områdesanvändningen 99.3 §:

Vederbörande ministerium kan dessutom bevilja kommunen tillstånd att lösa in ett område som i generalplanen har anvisats som trafikled, för bostadsbyggande eller för samhällsbyggande som ansluter sig till bostadsbyggande och som behövs för kommunens planerliga samhällsutveckling, samt ett område som är avsett för en inrättning för kommunen eller samkommunen eller för deras övriga behov. I ett område som inlöses för bostadsbyggande eller för samhällsbyggande som ansluter sig till bostadsbyggande kan även ingå ett rekreations- och skyddsområde.

Alueidenkäyttölaki 99.3 §:

Asianomainen ministeriö voi lisäksi myöntää kunnalle luvan lunastaa alueen, joka on yleiskaavassa osoitettu liikenneväyläksi, asuntorakentamiseen tai siihen liittyvään yhdyskuntarakentamiseen ja jota tarvitaan kunnan suunnitelmanmukaiseen yhdyskuntakehitykseen, sekä alueen, joka on tarkoitettu kunnan tai kuntayhtymän laitokselle tai muihin näiden tarpeisiin. Asuntorakentamiseen tai siihen liittyvään yhdyskuntarakentamiseen lunastettavaan alueeseen voi sisältyä myös virkistys- ja suojelualueita.

Jakobstads generalplan 2020 är godkänd av stadsfullmäktige 28.1.2008 och ska beaktas som utgångspunkt för detaljplanering.

Pietarsaaren yleiskaava 2020 on kaupunginvaltuuston 28.1.2008 hyväksymä ja se tulee ottaa huomioon asemakaavoituksen lähtökohtana.



Utdrag ur Jakobstads generalplan 2020 - Ote Pietarsaaren yleiskaava 2020:stä

 anger ETT OMRÅDE FÖR SERVICE

 osoittaa PALVELUJEN ALUEEN

 anger ETT OMRÅDE FÖR PRODUKTION OCH LAGERHÅLLNING

 osoittaa TUOTANNON JA VARASTOINNIN ALUEEN.

 anger ETT UTREDNINGSOMRÅDE

 osoittaa SELVITYSALUEEN

 anger EN STADSPARK

 osoittaa KAUPUNGIN PUISTON

 anger ETT VÄRDEFULLT STADSOMRÅDE

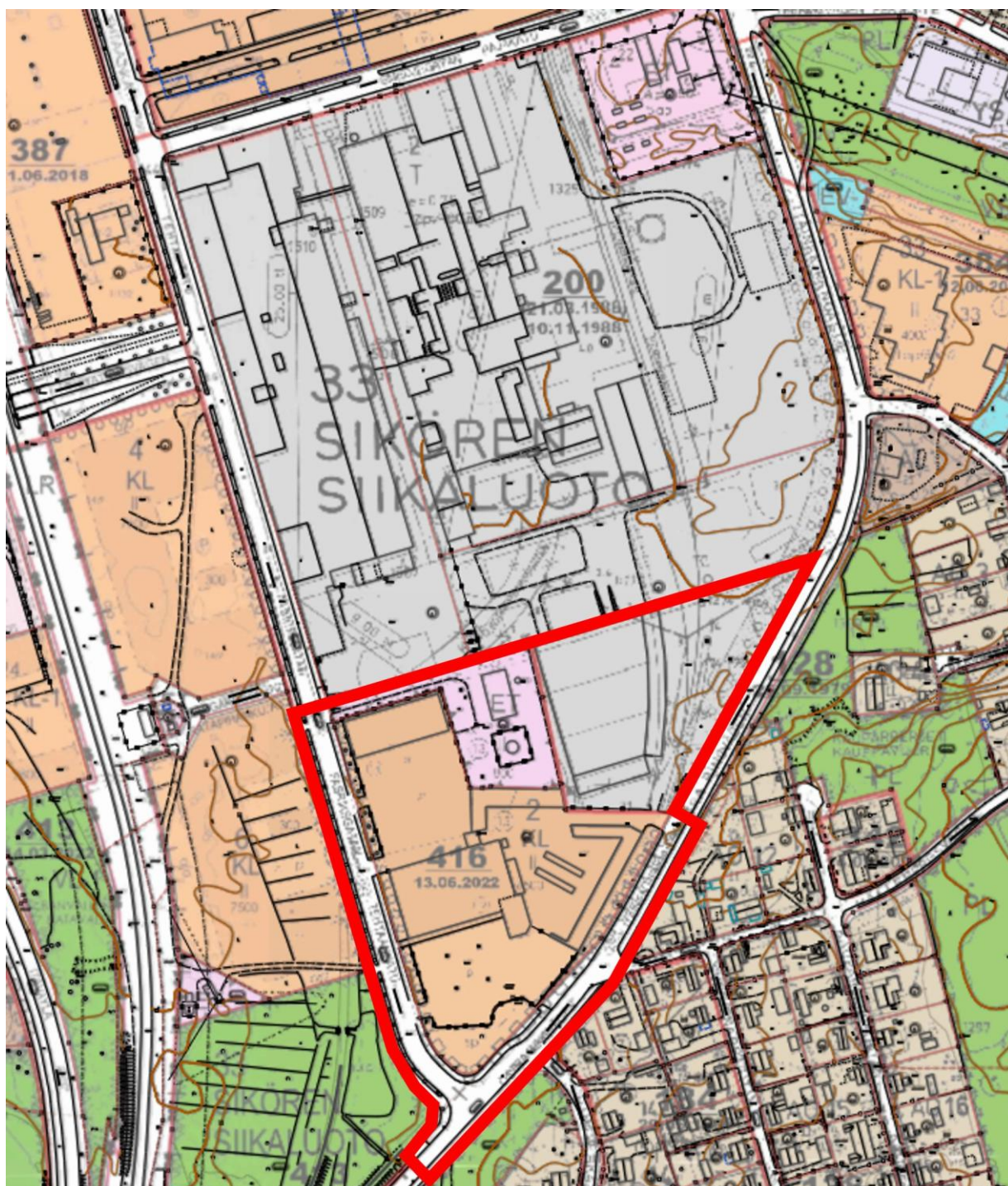
 osoittaa ARVOKKAAN KAUPUNKIALUEEN

En ny generalplanen med riktåret 2040 utarbetas som bäst för staden Jakobstad. Den nya generalplanen omfattar hela stadens område och avsikten är att den ska ha rättsverkan. Det ändrade förslaget 2 till generalplanen är godkänd i stadsstyrelsen och stadsfullmäktige 8.6.2026. I generalplaneförslaget anges planeringsområdet som område för centrumfunktioner samt mindre områden för samhällsteknisk försörjning.

Pietarsaaren kaupungille laaditaan parhaillaan uutta yleiskaavaa, jonka tavoitevuosi on 2040. Uusi yleiskaava kattaa koko kaupungin alueen, ja sen on tarkoitus olla oikeusvaikutteinen. Muutettu yleiskaavaehdotus 2 on hyväksytty kaupunginhallituksessa ja kaupunginvaltuustossa 8.6.2026. Yleiskaavaehdotuksessa suunnittelualue on määritelty keskustatoimintojen alueeksi sekä pienemät alueet kunnallisteknisen huollon alueiksi.

TIDSENLIG DETALJPLAN

AJANTASAINEN ASEMAKAAVA



På planeringsområdet finns två gällande detaljplaner. I detaljplanerna anvisas kvartersområden för affärsbyggnader (KL), samt industri- och lagerbyggnader (T). Ytterligare anvisas områden för byggnader och anläggningar för samhällsteknisk försörjning (ET) och gatuområde.

Suunnittelualueella on kaksi voimassa olevaa asemakaavaa. Asemakaavoissa on osoitettu liikerkennusten korttelialue (KL), sekä teollisuus- ja varastorakennusten korttelialue (T). Lisäksi on osoitettu yhdyskuntateknistä huoltoa palvelevien rakennusten korttelialue (ET) ja katualueita.